



ཞ། II ཞ། ཞ།

to be crippled; to be lame

COLLOC.:

བག་ལ་ཞ། བག་ལ་ཞ། བག་ལ་ཞ། འདྲ་བ་
dormant; to become dormant • {AKV}
nyagbhāvaḥ; nilinah; {BMH} layah འདྲ་བ་
རིག་འོད་གསལ་བག་ལ་ཞ། The clear light of
self-awareness lies dormant. • འབྱུང་ཁུངས་ནོ་
ཡི་གས་བ་གསེབ་ན། །བག་ལ་ཞ་བའི་གསེར་བཞིན་
སྟ། [It is] like gold that lies dormant deep in-
side its rocky source. {AKV} • རྣམ་པར་ཤེས་པ་
དེ་དག་འགག་ཅིང་བག་ལ་ཞ་བ་ན་... When these
consciousnesses cease or become dormant, ...

ཞན། II ཞན། ཞན།

1. to be weak; to be low; to be poor (in

quality) • སྒོ་སྒོས་ཞན་པ་... Being of low in-
telligence, ... {Das} • རྒྱུ་ནང་བྱ་སྤྱང་པ་ཞན།
The inhalation of air [becomes] weak. {YJD}
• གཟིགས་དཔེ་རྣམས་ལ་ཡང་འབས་ཏྲིག་ཅི་བས་
ཞན། The books that had been read, moreover,
were poor in terms of whatever respectful
treatment [they had received]. {GCG}

2. Grammar. to be unaspirated

ཞར། II ཞར། ཞར།

to be blinded

ཞི། III ཞི། ཞི།

1. to pacify; to be at peace; to be pacified; to
stop • {Y} *śānta; śānti*

AUX.:

ཞི་བར་བྱེད། • *caus.* to lead to peace; to be
pacified • ཁྲོས་པ་ཞི་བར་བྱེད་པའི་གཟུངས། ...
The *dhāraṇī* that causes rage to be pacified ...
• རྒྱས་མ་ཡིན་པར་འཆི་བ་དང། རིམས་ལ་སྐྱེས་
པ་ཞི་བར་བྱེད་པ། [It] causes untimely death,
illness, and so forth, to be pacified. • མིག་བྱེད་
པ་དང། ཡེ་ཤེས་བྱེད་པ་དང། ཞི་བར་བྱེད་པ་དང།
... [This middle way] develops insight and
develops exalted wisdom and leads [one] to
peace, and ... {TWS}

ཞི་(བར་)གྱུར། • *subj.* to be at peace • (√*śam*):
{BMH} *aśāntaye* (= *zhi ma gyur*) • རྒྱལ་སོང་
རྣམས་ལ་འཛིག་ཆོགས་ལྟ། །ལྟན་ཅིག་སྐྱེས་ཡོད་ཞི་
མ་གྱུར། Even animals, having an innate [ten-
dency] to view the transitory collection [as a
“Self”], would not be at peace. {BMH}

ཞི་ཤོག • *prec.* to be quelled • བདག་ནི་ཚུ་
ཆན་ཐང་གྱུར་ན། །ཚུ་ཆན་མེ་ཕྱར་རང་ཞི་ཤོག །If
I were to encounter boiling waters, then may
those boiling waters and burning embers be
quelled.

COLLOC.:

ངོ་བོ་ཉིད་གྱིས་ཞི། ངོ་བོ་ཉིད་གྱིས་ཞི། ངོ་བོ་ཉིད་
གྱིས་ཞི། • to be naturally pacified • {MMK}
śāntaṃ svabhāvataḥ • རྟེན་ཅིང་འབྱུང་བ་གང་
ཡིན་པ། །དེ་ནི་ངོ་བོ་ཉིད་གྱིས་ཞི། If this origi-
nates depending upon that, this and that are
naturally pacified. {MMK}

ཉེ་བར་ཞི། ཉེ་བར་ཞི། ཉེ་བར་ཞི། • to thor-
oughly extinguish; to thoroughly pacify •
(*upa-√śam*): {BCA, Y} *upaśānta; {Y} upa-*